



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 1 7 2 4 0 7 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 724 072 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Bopog Bopog 3rd floor, 278, Dongbuk-ro, Buk-gu, Daegu Postal Code 41564 Country KOREA		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4818-2927 FAX 010-4818-2927		
Health food				1		USD6.40	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD5.58			
Health food				1		USD4.77			
Health food				1		USD5.34			
Health food				1		USD5.97			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3233 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 08

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo 125.0

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Bopog

Bopog

3rd floor, 278, Dongbuk-ro,

Buk-gu, Daegu

41564, KOREA

TEL 010-4818-2927

FAX 010-4818-2927

郵便物番号 (Mail Item No.): EN291724072JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 724 072 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 08		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Bopog Bopog 3rd floor, 278, Dongbuk-ro, Buk-gu, Daegu					
		Postal Code 41564					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						1	USD6.40
Health food						1	USD5.58
Health food						1	USD4.77
Health food						1	USD5.34
Health food						1	USD5.97
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開梱される場合があることに同意します。 ☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value				3233 Yen			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Bopog Bopog 3rd floor, 278, Dongbuk-ro, Buk-gu, Daegu							
135-0064	FAX +82-70-8028-0952	JAPAN	Postal Code 41564							
TEL 010-4818-2927		COUNTRY KOREA	FAX 010-4818-2927							
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	
Heal th food				1		US\$6.40		円(yen) 合計 (円) (Postage)	円(yen) 送料金 (円)	
Heal th food				1		US\$5.58				
Heal th food				1		US\$4.77				
Heal th food				1		US\$5.34				
Heal th food				1		US\$5.97				
FOR DETAILS , SEE ATTACHED DOCUMENT No commercial value for customs purpose only.							日本円換算額合計 (円)			3233
							変付日付印 Date Stamp			
										受付局控
* E N 2 9 1 7 2 4 0 7 2 J P *										10年保存
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増徴のため、明記される場合があることに同意します。										

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) : Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 649 990 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date received 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 08		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Yoo Young Yoo Young Room 3103, Building 505, 713, Hancheon-ro, Seongbuk-gu, Seoul (Jangwi-dong, Raemian Jangwi First High)		日本円換算合計 (円) Total Value	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		5380 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	淨重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4223-2201 FAX 010-4223-2201
Health food				6		USD29.64	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				6		USD23.16	
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しく下さい。
--	---	--	--

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	Yoo Young Room 3103, Seongsuk-gu, Seoul (Jangwi-dong, Raemian Jangwi First High)									
お送り先		Postal Code 02760								
135-0064	FAX	COUNTRY KOREA								
TEL +82-70-8094-1892	TEL 010-4223-2201 FAX 010-4223-2201									
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)		
Health food			6		USD29.64			円 (yen) 送料金 (円)		
Health food			6		USD23.16				梱包 ☐ 商品見本 ☐	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)
Health food			1		USD1.00				販売品 ☒ その他 ☐	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
						☐ 送付品 ☐ 書籍 ☐		円 (yen) 送料金 (円)		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp			
						5380				

10年保存

受付局控



* E N 2 9 1 6 4 9 9 0 J P *



* 内用品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Jeonghee Kim

Jeonghee Kim

Room 502, 6-15, Gimhae-daero

2517beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samjeong-

dong, Samsung

Maxville 9th)

50933, KOREA

TEL 010-4812-0104

FAX 010-4812-0104

郵便物番号 (Mail Item No.): EN291342833JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 1 3 4 2 8 3 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 291 342 833 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 08		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeonghee Kim Jeonghee Kim Room 502, 6-15, Gimhae-daero 2517beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samjeong-dong, Samsung Maxville 9th)		Postal Code 50933		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD15.45	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1645 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 1 3 4 2 8 3 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 291 342 833 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

郵便物先		Jeonghee Kim Jeonghee Kim Room 502, 6-15, Gimhae-daero 2517beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samjeong-dong, Samsung Maxville 9th)		Postal Code 50933	
Country KOREA		TEL10-4812-0104		FAX 010-4812-0104	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
内容品の個数		3		正味重量	
1		USD15.45		USD1.00	
内容品の価格		USD15.45		USD1.00	
損害要償額 (円)		0		郵便料金 (円)	
0		0		0	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1645		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					

10年保存
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

* E N 2 9 1 3 4 2 8 3 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。
☒

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293165393JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sangwon Han Sangwon Han Han Sangwon, PizzeriaGo, 24, Sambuyeon-ro, Galmal-eup, Cheorwon-gun, Gangwon-do 24049, KOREA TEL 010-4033-5111 FAX 010-4033-5111	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN289858552JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Gwangsuk Jeong Gwangsuk Jeong Room 602, Building 2, 213-10, Jamwon-ro, Seocho-gu, Seoul (Jamwon-dong, Hangang Apartment) 06514, KOREA TEL 010-7433-7478 FAX 010-7433-7478	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 2 8 3 5 4 1 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 835 415 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Sehee Lee Sehee Lee Room 1202, Building 102, 90, Daedeoksan-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Deogeun-dong, DMC Xi the River) Postal Code 10543					
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5225-5224 FAX 010-5225-5224		
Health care goods				2		USD0.94	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD1.00	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 194 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
				個中				社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 08

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292835415JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Sehee Lee Sehee Lee Room 1202, Building 102, 90, Daedeoksan-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Deogeun-dong, DMC Xi the River) 10543, KOREA TEL 010-5225-5224 FAX 010-5225-5224	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 835 415 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 08		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">郵便料金</td> <td style="width: 50%;">諸料金</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">合計金額 Postage Paid</td> </tr> </table>		郵便料金	諸料金	合計金額 Postage Paid	
		郵便料金	諸料金								
合計金額 Postage Paid											
To (Addressee) Name & Address Sehee Lee Sehee Lee Room 1202, Building 102, 90, Daedeoksan-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Deogeun-dong, DMC Xi the River) Postal Code 10543											
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5225-5224 FAX 010-5225-5224							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____					
Health care goods				2		USD0.94					
Health food				1		USD1.00					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 194 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です											

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Wtopia (Vibex Seiyaku) Wtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Japan 〒105-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX					
お届け先 Sehee Lee Room 1202, Building 102, 90, Daedeoksan-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Geogun-dong, DMIC Xi the River)						Postal Code #10543 Country KOREA TEL010-5225-5224 FAX 010-5225-5224					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料金 (円)	
Health care goods				2		USD0.94					
Health food				1		USD1.00	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍		合計 (円) (Postage)	合計 (円) (Postage)	
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						194					
変付日印付 Date Stamp											

受付局控

10年保存





* E N 2 9 2 8 3 5 4 1 5 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。